# Руководство по эксплуатации

### СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

CIS



РУССКИЙ, 1

**WIA 80** 

### Содержание

#### Установка, 2-3

Распаковка и выравнивание, 2 Подключение к водопроводной и электрической сети, 2-3 Первый цикл стирки, 3

### Описание стиральной машины, 4-5

Панель управления, 4 Индикаторы, 5

Технические характеристики, 3

### Запуск машины. Программы, 6

Краткие инструкции: Порядок запуска программы, 6 Таблица программ, 6

### Персонализация стирки, 7

Функции, 7

### Моющие средства и белье, 8

Распределитель моющих средств, 8 Подготовка белья, 8 Особенности стирки отдельных изделий, 8

### Предупреждения и рекомендации, 9

Общие правила безопасности, 9 Утилизация, 9 Экономия энергии и охрана окружающей среды, 9

#### Обслуживание и уход, 10

Отключение воды и электричества, 10 Уход за стиральной машиной, 10 Уход за распределителем моющих средств, 10 Уход за дверцей машины и барабаном, 10 Чистка насоса, 10 Проверка заливного шланга, 10

### Неисправности и методы их устранения, 11

Сервисное обслуживание, 12



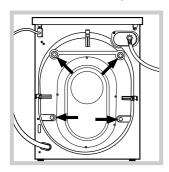
! Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте со стиральной машиной в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

! Внимательно прочитайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации стиральной машины.

#### Распаковка и выравнивание

#### Распаковка

- 1. Распакуйте стиральную машину.
- 2. Убедитесь, что оборудование не было повреждено во время транспортировки. При обнаружении повреждений не подключайте машину свяжитесь с поставщиком немедленно.



3. Снимите 4 винта, предохраняющие машину в процессе перевозки, и резиновые пробки с соответствующим распорными шайбами, расположенные в задней части стиральной машины (см. рис.).

- Закройте отверстия прилагающимися пластиковыми заглушками.
- 5. Сохраняйте все детали: они Вам понадобятся при последующей транспортировке стиральной машины.
- ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами.

#### Выравнивание

1. Установите стиральную машину на ровном и прочном полу, так чтобы она не касалась стен, мебели и прочих предметов.



2. После установки машины на место отрегулируйте ее устойчивое положение путем вращения передних ножек (см. рис.). Для этого сначала ослабьте контргайку, после завершения регулировки контргайку затяните. После установки

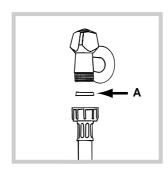
машины на место проверьте по уровню горизонтальность верхней крышки корпуса, отклонение горизонтали должно быть не более 2°.

Правильное выравнивание оборудования поможет избежать шума, вибраций и смещений во время работы машины.

Если стиральная машина стоит на полу, покрытом ковром, убедитесь, что ее основание возвышается над ковром. В противном случае вентиляция будет затруднена или вовсе невозможна.

# Подключение к водопроводной и электрической сети

#### Подсоединение заливного шланга



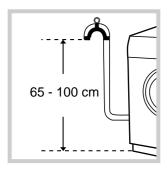
1. Вставьте прокладку А в конец заливного шланга и наверните его на вывод водопровода холодной воды с резьбовым отверстием 3/4 дюйма (см. рис.).

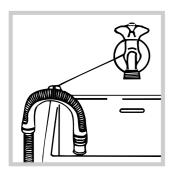
Перед подсоединением откройте водопроводный кран и дайте стечь грязной воде.



2. Подсоедините заливной шланг к стиральной машине, навинтив его на водоприемник, расположенный в задней верхней части справа (см. рис.).

- 3. Убедитесь, что шланг не перекручен и не пережат.
- ! Давление воды должно быть в пределах значений, указанных в таблице Технических характеристик (см. с. 3).
- Если длина водопроводного шланга окажется недостаточной, обратитесь в Авторизованный сервисный центр.





Повесьте загнутый конец сливного шланга на край раковины, ванны, ипи поместите специальный вывод канализации. Шланг не должен перегибаться. Верхняя точка сливного шланга должна находиться на высоте 65-100 см от пола. Расположение сливного шланга должно обеспечивать разрыв струи при сливе (конец шланга не должен быть опущен в воду).

В случае крепления на край ванной или раковины, шланг вешается с помощью направляющей (входит в комплект поставки), которая крепится к крану (рис.).

! Не рекомендуется применение удлинителей для сливного шланга, при необходимости допускается его наращивание шлангом такого же диаметра и длиной не более 150 см.

#### Подсоединение к электросети

Внимание! Оборудование обязательно должно быть заземлено!

- 1. Машина подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом (розетка не поставляется с машиной). Фазный провод должен быть подключен через автомат защиты сети, рассчитанный на максимальный ток (ток срабатывания) 16 А, и имеющий время срабатывания не
- 2. При наличии вблизи от предполагаемого места установки машины розетки с заземляющим контактом, имеющей трехпроводную подводку кабеля с медными жилами сечением не менее 1,5 кв. мм (или алюминиевыми жилами сечением не менее 2,5 кв. мм), доработка электросети не производится. При отсутствии указанной розетки и проводки следует провести их мон-
- 3. Прокладка заземления отдельным проводом не допускается.
- 4. Для доработки электрической сети рекомендуется применять провод типа ППВ 3х1,5 380 ГОСТ 6223-79. Допускается применение других марок кабеля, обеспечивающих пожаро- и электробезопасность при эксплуатации машины.

Перед включением машины в сеть убедитесь, что:

- розетка и проводка соответствуют требованиям, изложенным в данном разделе инструкции;
- напряжение и частота тока сети соответствуют данным машины;
- розетка и вилка одного типа;

• розетка заземлена в соответствии с нормами безопасности, описанными в данном разделе инструкции.

Если вилка не подходит к розетке, ее следует заменить на новую, соответствующую розетке, или заменить питающий кабель. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

Запрещается использование переходников, двойных и более розеток и удлинителей (они создают опасность возгорания). Если Вы считаете их использование необходимым, применяйте один единственный удлинитель, удовлетворяющий требованиям безопасности.

Оборудование, подключенное с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данной инструкции, является потенциально опасным.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

#### Первый цикл стирки

По завершении установки, перед началом эксплуатации необходимо произвести один цикл стирки со стиральным порошком, но без белья, по программе 90°C без предварительной стирки.

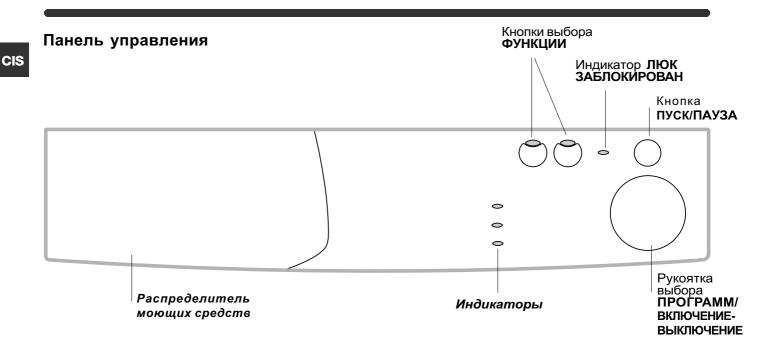
Технические	е характеристики				
Модель	WIA 80				
Размеры	ширина 59,5 см высота 85 см глубина 52,5 см				
Загрузка	1 - 5 кг				
Электрические параметры	смотрите паспортную табличку с техническими характеристиками на машине				
Гидравлические параметры	тах давление 1 Мпа (10 бар) тіп давление 0,05 Мпа (0,5 бар) объем барабана 40 л				
Скорость отжима	до 800 об/мин				
Контрольные программы согласно нормативу EN 60456	программа 3; при загрузке до 5 кг.				
( (	Машина соответствует следующим Директивам Европейского Экономического сообщества: -73/23/ ЕЕС от 19.02.73 (низкого напряжения) и последующие модификации				



- 89/336 /ЕЕС от 03.05.89 (электромагнитной совместимости) и последующие модификации

CIS

# Описание стиральной машины



Распределитель моющих средств для загрузки стирального порошка и смягчителей (см. с. 8).

Индикаторы: служат для контроля выполнением программы стирки.

Кнопки выбора ФУНКЦИИ: служат для выбора доступных функций. Кнопка выбранной функции останется включенной.

Индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН: показывает. включена ли стиральная машина и можно ли открыть люк *(см. стр. 5)*.

Кнопка ПУСК/ПАУЗА: служит для запуска или для временного прерывания программы.

ПРИМЕЧАНИЕ: если вы нажмете эту кнопку после запуска программы, стиральная машина остановится, и будет мигать только индикатор текущей фазы. Примерно через 1 минуту вы сможете открыть люк (когда индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН погаснет). Если индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН продолжает гореть, это значит, что в данных условиях люк не может быть открыт (например, наличие воды в барабане или слишком высокая температура

Если вы нажмете эту кнопку еще раз, программа возобновится с того момента, в который она была прервана.

Рукоятка ПРОГРАММ/ВКЛЮЧЕНИЕ-ВЫКЛЮЧЕНИЕ: служит для выбора программ (смотрите стр. 6) и для включения или выключения машины.

В процессе выполнения программы рукоятка остается неподвижной.



### Индикаторы

Индикаторы сообщают пользователю важные сведения.

Значение индикаторов:

#### Текущая фаза цикла:

В процессе цикла стирки индикаторы будут загораться один за другим, показывая фазу выполнения программы:



Предварительная стирка/Стирка



Полоскание



0

Отжим

Примечание: в процессе слива загорится индикатор, соответствующий циклу Отжима.

#### Кнопки выбора функции

КНОПКИ ВЫБОРА ФУНКЦИИ также являются индикаторами.

При выборе функции загорается соответствующая кнопка.

Если выбранная функция является несовместимой с заданной программой, кнопка будет мигать, и такая функция не будет активирована.

Если будет выбрана функция, несовместимая с другой, ранее выбранной функцией, останется включенной только последняя выбранная функция.

**1** Индикатор ВКЛЮЧЕНИЕ/ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН:

Горящий индикатор означает, что люк заблокирован во избежание его случайного открывания. Во избежание его повреждения необходимо дождаться, когда индикатор начнет мигать, перед тем как открыть люк.

! Частое мигание индикатора ВКЛЮЧЕНИЕ/БЛОКИРОВКА ЛЮКА вместе с любым другим индикатором означает отклонение от нормальной работы (см. стр. 11).

CIS

Установка

Описание

Программы

Моющие средства

Меры безопасности

Сервис

# Запуск машины. Программы

# **Краткие инструкции:** Порядок запуска программы

- 1. Включите стиральную машину, повернув рукоятку ПРОГРАММ/ВКЛЮЧЕНИЕ-ВЫКЛЮЧЕНИЕ на нужную вам программу. Все индикаторы загорятся на несколько секунд, затем погаснут, и индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН начнет мигать.
- 2. Загрузите белье и закройте дверцу машины.
- 3. Добавьте в распределитель моющее средство, ополаскиватель (*см. с. 8*).
- 4. Запустите программу, нажав кнопку ПУСК/ПАУЗА. Если вы хотите отменить заданный цикл, поверните рукоятку ПРОГРАММ/ВКЛЮЧЕНИЕ-ВЫКЛЮЧЕНИЕ в положение (), дождитесь включения и затем отключения всех индикаторов. Если вы не выбрали другую программу, индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН останется включенным примерно в течение 1 минуты.
- 5. По завершении программы индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН замигает, сигнализируя, что можно открыть люк. Выньте белье и оставьте люк полуоткрытым для сушки барабана. Выключите стиральную машину, повернув рукоятку ПРОГРАММ/ВКЛЮЧЕНИЕ-ВЫКЛЮЧЕНИЕ в положение (1).

### Таблица программ

Ткань и степень загрязнения	Прог- рамма	Моющее средство		Смяг-	Длите- льность цикла,	Описание цикла стирки	
		предв. стирка	основная стирка	читель	мин		
Хлопок	•						
Очень сильно загрязненное белое белье (простыни, скатерти и т.д.)	1	•	•	•	162	Предварительная стирка, стирка при высокой температуре, полоскание, промежуточный и окончательный отжим	
Очень сильно загрязненное белое белье (простыни, скатерти и т.д.)	2		•	•	147	Стирка при высокой температуре, полоскание, промежуточный и окончательный отжим	
Сильно загрязненное белое и прочно окрашенное цветное белье	3		•	•	135	Стирка при 60°С, полоскание, промежуточный и окончательный отжим	
Слабо загрязненное белое и линяющее цветное белье (рубашки, майки и пр.)	4		•	•	95	Стирка при 40°С, полоскание, промежуточный и окончательный отжим	
Синтетика							
Сильно загрязненная, прочно окрашенная цветная (детская одежда и пр.)	5		•	•	102	Стирка при 60°С, полоскание, остановка с водой или деликатный отжим	
Сильно загрязненная, прочно окрашенная цветная (детская одежда и пр.)	6		•	•	96	Стирка при 50°С, полоскание, остановка с водой или деликатный отжим	
Слабо загрязненная, деликатная цветная (любая одежда)	7		•	•	73	Стирка при 40°С, полоскание, остановка водой или деликатный отжим	
Слабо загрязненная, деликатная цветная (любая одежда)	8		•	•	30	Стирка при 30°С, полоскание и деликатный отжим	
Деликатные ткани							
Шерсть	9		•	•	50	Стирка при 40°С, полоскание, остановка с водой или деликатный отжим	
Особо деликатные ткани и одежда (занавеси, шелк, вискоза и пр.)	10		•	•	54	Стирка при 30°С, полоскание, остановка с водой или слив	
ЧАСТИЧНЫЕ ПРОГРАММЫ							
Полоскание				•		Полоскание и отжим	
Деликатное полоскание				•		Полоскание, остановка с водой или слив	
Отжим	6					Слив и сильный отжим	
Деликатный отжим	6					Слив и деликатный отжим	
Слив						Слив	

#### Примечание

«Остановка с водой»: (см. стр. 7). Данные в таблице, являются справочными и могут меняться в зависимости от конкретных условий стирки (объем стирки, температура воды в водопроводной системе, температура в помещении и др.).

#### Специальная программа

Повседневная стирка 30' мин (программа 8 для Синтетических тканей) предназначена для быстрой стирки слабозагрязненного белья: цикл длится всего 30 минут, что позволяет сэкономить время и электроэнергию. Установив эту программу (8 при температуре 30°C), Вы можете стирать различные виды тканей вместе (за исключением шерсти и шелка) при максимальной загрузке белья 3 кг. Мы рекомендуем использовать жидкое моющее средство.

# Персонализация стирки



CIS

#### Функции

Различные функции стирки машины позволяют достичь желаемой чистоты и белизны вашего белья. Порядок выбора функций:

- 1. нажать кнопку нужной функции в соответствии с приведенной ниже таблицей;
- 2. включение соответствующей кнопки означает, что функция активирована.

Примечание: Частое мигание кнопки означает, что данная функция не может быть активирована для заданной программы.

Функции	Назначение	Использование	Доступна с программами:
	Сокращает продолжител- ьность цикла стирки примерно на 30%.		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7
800 400	Сокращает скорость отжима.		Все программы, кроме 10 и Слив.

#### Остановка с водой

Данная функция прерывает программу стирки, оставляя белье замоченным в воде перед сливом. Подключается в программах 5-6-7-9-10 и Деликатное ополаскивание.

- Чтобы завершить цикл, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА.
- Чтобы закончить программу сливом установите рукоятку программатора на соответствующий символ 📦 и нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА.

ход Н

Неисправности

! Во избежание чрезмерных вибраций перед каждым отжимом машина равномерно распределяет белье в барабане. Это происходит за счет непрерывного вращения барабана со скоростью, слегка превышающей скорость стирки.

Если после нескольких попыток белье не распределяется равномерно, машина производит отжим с более низкой скоростью.

При невозможности балансироки машина заменяет отжим операцией балансировки.

Возможные попытки балансировки могут продлить общую продолжительность цикла макс. на 10 минут.

# Моющие средства и белье

CIS

#### Распределитель моющих средств

Хороший результат стирки зависит также от правильной дозировки моющего средства: его избыток не гарантирует более эффективную стирку, напротив может привести к образованию налетов внутри машины и загрязнению окружающей среды.



Выдвиньте распределитель и заполните его отделения моющим средством и смягчителем:

Отделение 1: моющее средство для предварительной стирки (порошок)

Отделение 2: моющее средство для стирки (порошок или жидкое)

Жидкое средство для стирки заливается непосредственно перед запуском машины.

Отделение 3: Добавки (смягчители, ароматизаторы и пр.)

Не заполняйте отделение 3 для ополаскивателей выше решетки.

! Не используйте моющие средства, предназначенные для ручной стирки — образующаяся обильная пена ухудшает результат стирки и может вывести из строя стиральную машину.

#### Подготовка белья

- Разберите белье:
  - в соответствии с типом ткани / обозначения на этикетке
  - по цвету: отделите цветное белье от белого.
- Выньте из карманов все предметы и проверьте хорошо ли держатся пуговицы.
- Не превышайте максимальные нормы загрузки барабана, указанные для сухого белья:

Прочные ткани: макс. 5 кг Синтетические ткани: макс. 2,5 кг Деликатные ткани: макс. 2 кг

Шерсть: макс. 1 кг

#### Вес белья

1 простыня 400 – 500 г 1 наволочка 150 -200 г

1 скатерть 400 - 500 г

1 халат 900 –1200 г

1 полотенце 150 -250 г

#### Особенности стирки отдельных изделий

**Занавески**: сверните и положите в наволочку или в сетчатый мешочек. Стирайте отдельно, не превышая половины загрузки барабана. Выберите программу 10, автоматически исключающую отжим.

Стеганные куртки и пуховики: если пуховик на утином или гусином пуху, его можно стирать в стиральной машине. Выверните куртку наизнанку, загрузите в барабан не более 2-3 кг изделий. Повторите полоскание 1-2 раза, используйте деликатный отжим. Парусиновые туфли: Парусиновые туфли предварительно очистите от грязи и стирайте с прочными тканями или джинсами, если позволяет цвет. Не стирайте с белыми вещами.

**Шерсть**: Для достижения наилучших результатов стирки загружайте не более 1 кг белья и используйте специальные жидкие средства, предназначенные для стирки шерстянных изделий.

# Предупреждения и рекомендации



! Стиральная машина спроектирована и изготовлена в соответствии с международными нормами безопасности. Внимательно прочитайте настоящие предупреждения, составленные в целях вашей безопасности.

### Общие правила безопасности

- После использования машины обязательно отключайте ее от сети переменного тока и закрывайте водопроводный кран.
- Для домашнего использования. Данное изделие является бытовым электроприбором, не предназначенным для профессионального использования. Запрещается модифицировать его функции.
- Стиральная машина должна использоваться только взрослыми лицами, соблюдающими инструкции, приведенные в данном руководстве.
- Не касайтесь работающей машины, если ваши руки или ноги сырые; не пользуйтесь оборудованием босиком.
- Не тяните за питающий кабель, чтобы вынуть вилку из розетки: беритесь за вилку.
- Не открывайте распределитель моющих средств во время работы машины.
- Не касайтесь сливаемой воды, ее температура может быть очень высокой.
- При остановке машины разблокировка замка дверцы срабатывает с трехминутной задержкой. Не пытайтесь открыть дверцу в этом промежутке времени (а тем более во время работы оборудования!): это может повредить механизм блокировки.
- В случае неисправности при любых обстоятельствах не касайтесь внутренних частей машины, пытаясь починить ее.
- Следите, чтобы дети не приближались к работающей стиральной машине.
- В процессе стирки дверца стиральной машины может нагреваться.
- Если необходимо переместить стиральную машину, выполняйте эту операцию вдвоем или втроем с предельной осторожностью. Никогда не пытайтесь поднять машину в одиночку оборудование чрезвычайно тяжелое.
- Перед помещением в стиральную машину белья убедитесь, что барабан пуст.

#### **Утилизация**

- Уничтожение упаковочного материала: соблюдайте действующие требования по утилизации упаковочных материалов.
- Утилизация старой стиральной машины: перед сдачей машины в утиль обрежьте питающий кабель и снимите дверцу.

# Экономия энергии и охрана окружающей среды

#### Экологичная технология

С новой технологией Indesit вы затратите воды в два раза меньше, а эффект от стирки будет в два раза выше! Вот почему вы не можете видеть воду через дверцу: ее очень мало. Это забота об окружающей среде без отказа от максимальной чистоты. И вдобавок ко всему, вы экономите электричество.

### Экономия моющих средств, воды, электроэнергии и времени

- Для экономии ресурсов следует максимально загружать стиральную машину. Один цикл стирки при полной загрузке вместо двух циклов с наполовину загруженным барабаном позволяет сэкономить до 50% электроэнергии.
- Цикл предварительной стирки необходим только для очень грязного белья. При цикле предварительной стирки расходуется больше стирального порошка, времени, воды и на 5 – 15% больше электроэнергии.
- Если вы обработаете пятна пятновыводителем или замочите белье перед стиркой, это поможет избежать стирки при высоких температурах. Использование программы стирки при 60°С вместо 90°С, или 40°С вместо 60°С позволяет сэкономить до 50% электроэнергии.
- Правильная дозировка стирального порошка в зависимости от жесткости воды, степени загрязнения и объема загружаемого белья помогает избежать нерационального расхода моющего средства и загрязнения окружающей среды: хотя стиральные порошки и являются биоразлагаемыми, они содержат вещества, отрицательно влияющие на экологию. Кроме того, по возможности избегайте использовать ополаскиватели.
- Использование стиральной машины утром или вечером уменьшит пиковую нагрузку на электросеть.
- Если белье должно сушиться в автоматической сушке, необходимо выбрать большую скорость отжима. Интенсивный отжим сэкономит время и электроэнергию при автоматической сушке.

CIS

# Обслуживание и уход

CIS

#### Отключение воды и электричества

- Перекрывайте водопроводный кран после каждой стирки. Таким образом сокращается износ водопроводной системы стиральной машины и устраняется вероятность протечек.
- Всегда вынимайте вилку из розетки перед мойкой и обслуживанием машины.

### Уход за стиральной машиной

Внешние и резиновые части машины очищайте мягкой тканью с теплой мыльной водой. Не используйте растворители или абразивные чистящие средства.

# Уход за распределителем моющих средств



Периодически промывайте распределитель моющих средств Выньте распределитель, приподняв и потянув его на себя (см. рис.), и промойте под струей воды.

# Уход за дверцей машины и барабаном

После каждой стирки оставляйте дверцу машины полуоткрытой во избежание образования в барабане неприятных запахов и плесени.

#### Чистка насоса

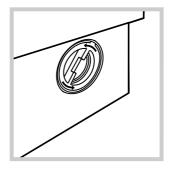
Стиральная машина имеет сливной насос самоочищающегося типа, который не требует очистки или особого обслуживания. Однако мелкие предметы (монеты, пуговицы и др.) могут случайно попасть в насос. Для их извлечения насос оборудован «уловителем» — фильтром, доступ к которому закрыт нижней передней панелью.

! Убедитесь, что цикл стирки закончился, и отключите оборудование от сети.

#### Для доступа к «уловителю»:



1. снимите переднюю панель стиральной машины при помощи отвертки (см. puc.);



2. выверните крышку фильтра, вращая ее против часовой стрелки (см. рис.): из насоса может вылиться немного воды — это нормальное явление.

- 3. тщательно прочистите фильтр изнутри;
- 4. заверните крышку обратно;
- 5. установите на место переднюю панель, предварительно убедившись, что крюки вошли в соответствующие петли.

#### Проверка заливного шланга

Проверяйте шланг не реже одного раза в год. При любых признаках течи или повреждения немедленно замените шланг. Во время работы машины неисправный шланг, находящийся под давлением воды, может внезапно лопнуть.

! Никогда не используйте шланги, бывшие в употреблении.

# Неисправности и методы их устранения



В случае неудовлетворительных результатов стирки или возникновения неисправностей, прежде чем обратиться в Авторизованный сервисный центр (см. с. 12), прочитайте этот раздел. В большинстве случаев Вы можете решить возникшие проблемы сами.

# Обнаруженная неисправность:

### Возможные причины / Методы устранения:

Стиральная машина не включается.

- Вилка не вставлена в розетку или вставлена плохо, не обеспечивая контакта.
- В доме отключено электричество.

Цикл стирки не запускается.

- Дверца машины плохо закрыта.
- Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА.
- Закрыт кран подачи воды.

Стиральная машина не заливает воду.

- Заливной шланг не подсоединен к крану.
- Шланг пережат.
- Закрыт кран подачи воды.
- В доме нет воды.
- Недостаточное водопроводное давление.
- Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА.

Стиральная машина непрерывно заливает и сливает воду.

- Сливной шланг расположен ниже 65 или выше 100 см. от пола (см. с. 3).
- Конец сливного шланга погружен в воду (см. с. 3).
- Настенный слив не имеет сливной трубы.

Если сливной шланг встроен в канализацию, имейте ввиду, что на верхних этажах может создаваться «сифонный эффект» — машина одновременно сливает и заливает воду. Для предотвращения подобного эффекта устанавливается специальный клапан (антисифон).

Стиральная машина не производит слив и отжим.

- Выбранная программа не предусматривает слив воды для некоторых программ необходимо включить слив вручную (см с. 6).
- Активизирована дополнительная функция "Остановка с водой": для завершения программы нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА (см. с. 7).
- Сливной шланг пережат (см. с. 3) или засорен.
- Засор в канализации.

Сильная вибрация при отжиме.

- При установке стиральной машины барабан был разблокирован неправильно (см. с. 2).
- Стиральная машина плохо выровнена (см. с. 2).
- Зазор между машиной и стеной/мебелью недостаточен (см. с. 2).

Протечки воды из стиральной машины.

- Плохо закреплен заливной шланг (гайка на конце шланга неплотно затянута и неправильно установлена прокладка (см. с. 2).
- Распределитель моющих средств забит остатками моющих средств (о чистке распределителя *см. с. 10*).
- Плохо закреплен сливной шланг (см. с. 3).

Индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН часто мигает одновременно с любым другим индикатором.

 Выключите машину и выньте штепсельную вилку из электророзетки, подождите 1 минуту и вновь включите машину.
 Если неисправность не устраняется, обратитесь в Авторизованный сервисный центр.

Избыточное пенообразование.

- Используется моющее средство, неподходящее для автоматических стиральных машин с фронтальной загрузкой.
- Передозировка моющего средства.

Если после проверки машина продолжает работать не должным образом, обратитесь в **Авторизованный сервисный центр** за помощью. (см. с. 12)

CIS

Установка

Описание

Программы

Моющие средства

Меры безопасности

# Сервисное обслуживание

195051716.03

03/2007 - Xerox Business Services

CIS

#### Перед тем как обратиться в Авторизованный сервисный центр:

- Убедитесь, что вы не можете устранить неисправность самостоятельно (см. с. 11).
- Запустите программу повторно для проверки исправности машины.
- В противном случае обратитесь в Авторизованный сервисный центр по телефону, указанному в гарантийном документе.
- Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных Производителем.
  При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

#### При обращении в Авторизованный сервисный центр сообщите:

- тип неисправности;
- номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.);
- модель машины (Мод.) и серийный номер (S/N), указанные в информационной табличке, расположенной на задней панели стиральной машины.